No. 737

# DENMARK and FRANCE

# Convention relating to military service. Signed at Paris, on 22 June 1949

Official text: French.

Registered by Denmark on 3 March 1950.

# DANEMARK et FRANCE

# Convention relative au service militaire. Signée à Paris, le 22 juin 1949

Texte officiel français.

Enregistrée par le Danemark le 3 mars 1950.

TRADUCTION - TRANSLATION

## No. 737. CONVENTION<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENTS OF DENMARK AND FRANCE RELATING TO MILITARY SERVICE. SIGNED AT PARIS, ON 22 JUNE 1949

The Danish Government and the French Government, having resolved to put an end, by mutual agreement, to the difficulties encountered, owing to their military obligations, in the two countries, by those of their respective nationals who also possess the nationality of the other country, the undersigned, duly authorized to that effect, have agreed on the following provisions:

#### Article 1

Danish nationals who also possess French nationality shall be deemed to have complied with their military obligations in France if they have complied with the said obligations in the Danish armed forces and can produce an official document issued by the Danish authorities in proof thereof.

## Article 2

French nationals who also possess Danish nationality shall be deemed to have complied with their military obligations in Denmark if they have complied with the said obligations in the French armed forces and can produce an official document issued by the French authorities in proof thereof.

#### Article 3

A time-limit of two years reckoned from the date of their discharge from military service shall be granted the persons concerned to enable them by production of the above-mentioned certificate to regularize their situation.

#### Article 4

Nationals who have voluntarily served in the armed forces of either State shall be deemed to have complied with their military obligations in Denmark and in France. A certificate specifying the nature of the services performed shall, where necessary, be issued to the persons concerned according to the provisions of the preceding articles.

5

ŕ

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Came into force on 31 October 1949, by the exchange of the instruments of ratification at Paris, in accordance with article 6.

1950

### Article 5

The provisions of the present Convention shall in no way affect the juridical status of the persons concerned in the matter of nationality.

### Article 6

The present Convention shall come into force forthwith on the exchange of the instruments of ratifications, which shall take place in Paris as soon as possible.

It shall remain in force until the two High Contracting Parties put an end thereto by mutual agreement, but it may be denounced at any time by either Party subject to one year's notice on either side.

IN FAITH WHEREOF, the respective Plenipotentiaries have signed the present Convention and affixed their seals thereto.

DONE at Paris, in duplicate, on Wednesday, 22 June 1949.

(Signed) J. C. W. KRUSE [L.S.] (Signed) SCHUMAN [L.S.]